TÒA ÁN NHÂN DÂN **THÀNH PHỐ TRÀ VINH** **TỈNH TRÀ VINH**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**
Số: 94/2024/QĐST-DS	*Tp. Trà Vinh, ngày 29 tháng 11 năm 2024*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 21 tháng 11 năm 2024, về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự sơ thẩm thụ lý số: 345/2024/TLST-DS ngày 01 tháng 11 năm 2024, về việc *"Tranh chấp hợp tín dụng"*;

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

- Nguyên đơn: Ngân hàng N.

Địa chỉ trụ sở chính: Số B L, phường T, quận B, thành phố Hà Nội.

Người đại diện theo pháp luật Ông: Phạm Toàn V là Tổng Giám Đốc Ngân hàng N.

Người được ủy quyền: Bà Nguyễn Thị T là Giám đốc Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn Việt Nam - Chi nhánh S Trà Vinh tham gia tố tụng theo Quyết định số: 2665/QĐ-NHNo-PC ngày 01 tháng 12 năm 2022 về Ủy quyền thực hiện quyền, nghĩa vụ tố tụng và thi hành án.

Bà Nguyễn Thị T ủy quyền lại cho bà Huỳnh Thị Trúc P, chức vụ: Trưởng phòng khách hàng A – chi nhánh S Trà Vinh và ông Mai Trường Y, chức vụ: Phó Giám đốc A – chi nhánh S Trà Vinh tham gia tố tụng theo văn bản ủy quyền số: 277 ngày 04 tháng 11 năm 2024.

Trụ sở chi nhánh: số 85, 87 Q, Khóm I, Phường D, Thành Phố T, Tỉnh Trà Vinh.

- Bị đơn: Bà Nguyễn Thị Lệ H, sinh năm: 1975;

Ông Nguyễn Văn Ô, sinh năm: 1970.

Cùng địa chỉ: Ấp V, xã H, huyện C, tỉnh Trà Vinh.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Bà Huỳnh Thị Trúc P đại diện nguyên đơn Ngân hàng N và bị đơn bà Nguyễn Thị Lệ H và ông Nguyễn Văn Ô cùng thỏa thuận thống nhất:

Bà Nguyễn Thị Lệ H và ông Nguyễn Văn Ô có nghĩa vụ trả cho Ngân hàng N tổng số nợ còn thiếu tính đến ngày 19/11/2024 là: 130.734.408 đồng. (Bằng chữ: Một trăm ba mươi triệu, bảy trăm ba mươi bốn ngàn bốn trăm lẻ tám đồng). Trong đó: Nợ gốc: 100.000.000 đồng; Nợ lãi tính đến ngày 19/11/2024 là: 30.734.408 đồng, cụ thể như sau: Tiền lãi trong hạn: 21.698.630 đồng; Lãi quá hạn là: 8.257.534 đồng; Lãi chậm trả: 778.244 đồng. Và số tiền lãi phát sinh kể từ ngày 20/11/2024 cho đến khi thanh toán dứt nợ cho Ngân hàng.

Kể từ ngày 20/11/2024, khách hàng vay còn phải tiếp tục chịu khoản tiền lãi quá hạn của số tiền nợ gốc chưa thanh toán, theo mức lãi suất mà các bên thỏa thuận trong hợp đồng tín dụng số 7401-LAV-202201300, ngày 31 tháng 05 năm 2022 cho đến khi thanh toán xong khoản nợ gốc này. Trường hợp trong hợp đồng, các bên có thỏa thuận về việc điều chỉnh lãi suất cho vay theo từng thời kỳ của Ngân hàng cho vay thì lãi suất mà khách hàng vay phải tiếp tục thanh toán cho Ngân hàng cho vay theo quyết định của Tòa án cũng sẽ được điều chỉnh cho phù hợp với sự điều chỉnh lãi suất của Ngân hàng cho vay.

Về án phí dân sự sơ thẩm là 3.268.360 đồng: Bà Nguyễn Thị Lệ H và ông Nguyễn Văn Ô tự nguyện chịu toàn bộ số tiền án phí là 3.268.360 đồng. Ngân hàng N không phải chịu án phí nên được nhận lại số tiền tạm ứng án phí 3.222.000 đồng tại biên lai thu số 0001002 ngày 27/8/2024 của Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Trà Vinh.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo qui định tại các Điều 6, 7a,7b và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- Đương sự;
- VKSND TPTV;
- TAND TTV;
- Chi cục THADS TPTV;
- Lưu HS vụ án.

THẨM PHÁN

Lâm Thị Kiều Trang